

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Національний авіаційний університет
Навчально-науковий гуманітарний інститут
Кафедра англійської філології і перекладу

ЗАТВЕРДЖУЮ
В.о. ректора

«___» _____ 2017 р.



Система менеджменту якості

НАВЧАЛЬНА ПРОГРАМА
навчальної дисципліни
«Основи наукової діяльності»


Галузь знань: 03 «Гуманітарні науки»
Спеціальність: 035 «Філологія»
Спеціалізація: 035.04 «Германські мови та літератури (переклад включно)»

Курс – 2 Семестр – 3

Аудиторні заняття – 34 Диференційований залік – 3 семестр
Самостійна робота – 56
Усього (годин/кредитів ECTS) – 90/3

Індекс НБ-8-035/16-3.4

СМЯ НАУ НІ 12.01.03-01-2017

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯНАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 2 з 8	

Навчальну програму дисципліни «Основи наукової діяльності» розроблено на основі освітньо-професійної програми та навчального плану № НБ-8-035/16 підготовки фахівців освітнього ступеня «Бакалавр» за спеціальністю 035 «Філологія», спеціалізацією 035.04 «Германські мови та літератури (переклад включно)» та відповідних нормативних документів.

Навчальну програму розробила:

старший викладач кафедри
англійської філології і перекладу _____ І. Струк

Навчальну програму обговорено та схвалено на засіданні випускової кафедри спеціальності 035 «Філологія», спеціалізації 035.04 «Германські мови та літератури (переклад включно)» – кафедри англійської філології і перекладу, протокол №__ від «__» _____ 2017 р.

Завідувач кафедри _____ С. Сидоренко

Навчальну програму обговорено та схвалено на засіданні науково-методично-редакційної ради Навчально-наукового гуманітарного інституту, протокол №__ від «__» _____ 2017 р.

Голова НМРР _____ С. Ягодзінський

УЗГОДЖЕНО

Директор НН ГМІ


_____ А. Гудманян

«__» _____ 2017 р.

Рівень документа – 3б

Плановий термін між ревізіями – 1 рік

Врахований примірник

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯ НАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 3 з 8	

1. ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності» розроблена на основі «Методичних вказівок до розроблення та оформлення навчальної та робочої навчальної програм дисциплін», введених в дію розпорядженням від 16.06.2015 р. №37/роз.

Дана навчальна дисципліна є теоретичною та практичною основою сукупності знань та вмінь, що формують профіль фахівця в галузі філології.

«Основи наукової діяльності» – це навчальна дисципліна, яка знайомить студента другого курсу з специфікою науково-дослідницької діяльності, дає уявлення про природу і суть науки, уводить студента у проблематику наукознавства, знайомить з технологією та методологією наукової роботи.

Мета викладання дисципліни – ознайомити студентів з методологією дослідження, дати уявлення про технологію та організацію науково-дослідної діяльності, донести основні знання щодо теоретичного й практичного підґрунтів наукової роботи для ефективного проведення наукових досліджень.

Завдання вивчення навчальної дисципліни – ознайомити студентів із теоретичними та практичними положеннями наукознавства:

- окреслити проблематику науково-дослідницької діяльності в галузі філології;
- познайомити студентів із методологією та методами дослідження;
- розглянути окремі види кваліфікаційних робіт студентів;
- розкрити сутність, послідовність виконання, підготовку до захисту науково-дослідних робіт;
- окреслити типові помилки при написанні та оформленні курсових та дипломних робіт;
- розглянути рекомендації щодо підготовки публікацій.


У результаті вивчення даної навчальної дисципліни студент повинен:

Знати:

- методику та організацію науково-дослідницької діяльності;
- основні принципи організації наукової комунікації;
- послідовність виконання курсової та дипломної роботи;
- принцип написання науково-дослідних робіт;
- техніку написання наукового тексту;
- типові помилки при підготовці публікацій і доповідей;

Вміти:

- використовувати методи наукового пізнання;
- розрізняти теоретичні та емпіричні дослідження;
- аналізувати текстовий матеріал і формулювати висновки;
- оформлювати бібліографічний апарат;
- відбирати та групувати матеріал дослідження;
- здійснювати графічне оформлення дослідження.

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯ НАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 4 з 8	

Навчальний матеріал дисципліни структурований за модульним принципом і складається із одного навчального модуля, а саме:

- навчального модуля №1 «**Організація та методика науково-дослідної діяльності**», який є логічно завершеною, відносно самостійною, цілісною частиною навчального плану, засвоєння якої передбачає проведення модульної контрольної роботи та аналіз результатів її виконання.

Навчальна дисципліна «Основи наукової діяльності» базується на знаннях таких дисциплін: «Філософія», «Вступ до мовознавства», «Сучасні інформаційні технології в перекладацькій діяльності», доповнює дисципліну «Лінгвокраїнознавство» та є базою для вивчення таких дисциплін: «Порівняльна граматики англійської та української мов», «Теорія перекладу», «Практика перекладу галузевої літератури» та інших.

2. ЗМІСТ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

2.1 Модуль № 1 «Організація та методика науково-дослідної діяльності».

Тема 2.1.1. Наука як соціальний інститут, сфера діяльності та система знань.

Поняття про науку. Особливості наукового пізнання. Об'єкт. Суб'єкт. Диференціація наукового знання. Наукова комунікація. Наукова школа. Науково-дослідницька діяльність студентів.

Тема 2.1.2. Організація наукової діяльності.

Психологія наукової творчості. Робочий день науковця. Робоче місце науковця. Технічне забезпечення наукового дослідження.

Тема 2.1.3. Ділове спілкування.

Техніка спілкування. Електронне листування. Ділова розмова по телефону.

Тема 2.1.4. Методи і техніка наукового дослідження.


Загальні відомості про методи наукового пізнання. Рівні наукового пізнання. Основні види методів. Методи теоретичних досліджень. Методи емпіричних досліджень.

Тема 2.1.5. Методи і техніки лінгвістичного дослідження.

Конфлікт між лінгвістичним і літературознавчим методами. Методи теорії перекладу. Методи опрацювання наукових першоджерел. Метод зіставного аналізу оригінального і перекладного текстів. Компаративний метод. Метод кількісного аналізу.

Тема 2.1.6. Мова і стиль науково-дослідної роботи.

Особливість наукового стилю мови. Наукові поняття і терміни. Стилістичні особливості. Синтаксис наукового стилю мови.

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯ НАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 5 з 8	

Тема 2.1.7. Підготовка до написання наукової роботи.

Наукова робота: визначення, поняття, основні види. Загальна характеристика наукової роботи. Загальна схема наукового дослідження. Вибір і затвердження теми. Формулювання назви наукової роботи.

Тема 2.1.8. Курсова, дипломна роботи як кваліфікаційне дослідження.

Курсова та дипломна роботи: загальна характеристика. Послідовність виконання курсової (дипломної) роботи. Підготовчий етап роботи над курсовою (дипломною) роботою. Робота над текстом курсової (дипломної) роботи. Заклучний етап роботи над курсовою (дипломною) роботою. Підготовка до захисту та захист курсової (дипломної) роботи. Керівництво курсовою (дипломною) роботою та її рецензування.

Тема 2.1.9. Вимоги до змісту і структури курсової та дипломної робіт.

Загальні вимоги до роботи. Структура та зміст роботи. Вступ, його композиція. Актуальність дослідження. Мета й завдання дослідження. Об'єкт і предмет дослідження. Наукова новизна одержаних результатів. Практичне значення одержаних результатів. Апробація. Публікації. Основна частина роботи. Висновки. Список використаних джерел. Додатки.

Тема 2.1.10. Оформлення курсової та дипломної робіт.

Загальні вимоги до оформлення. Нумерація. Подання текстового матеріалу. Ілюстрації. Таблиці. Формули. Посилання. Список використаних джерел. Додатки.

Тема 2.1.11. Презентація результатів дослідження.

Основні принципи підготовки анотації українською та англійською мовами. Візуалізація результатів у форматі PPT. Розмір і тип шрифту. Структурування інформації на слайді.

Тема 2.1.12. Типові помилки при написанні й оформленні науково-дослідної роботи.

Мета дослідження. Об'єкт дослідження. Предмет дослідження. Логіка викладення результатів. Завдання і висновки науково-дослідної роботи. Бібліографічний опис джерел. Обсяг та оформлення роботи.

Тема 2.1.13. Наукова публікація: поняття, функції, види.


Наукова публікація. Наукова монографія. Наукова стаття. Тези наукової доповіді (повідомлення). Вихідні відомості.

Тема 2.1.14. Методика пошуку наукової інформації.

Глобальні пошукові системи. Перевірка й спростування інформації. Бібліотечні інформаційно-аналітичні служби.

Тема 2.1.15. Методика підготовки та оформлення публікацій.

Методичні прийоми викладу наукового матеріалу. Індекссування роботи за УДК. Оформлення заявки на участь в конференції.

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯНАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 6 з 8	

Тема 2.1.16. Техніка написання публікації.

Формулювання плану. Відбір і підготовка матеріалів. Групування матеріалів. Опрацювання рукопису. Перевірка правильності оформлення. Літературна правка.

3. СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ

3.1. Основні рекомендовані джерела

3.1.1. Артемчук Г. І., Курило В. М., Кочерган М. П. Методика організації науково-дослідної роботи / Г. І. Артемчук, В. М. Курило, М. П. Кочерган. – К. : Форум, 2000. – 271 с.

3.1.2. Арнольд И. В. Основы научных исследований в лингвистике / И. В. Арнольд. – М. : Высшая школа, 2001. – 140 с.

3.1.3. Крушельницька О. В. Методологія та організація наукових досліджень / О. В. Крушельницька. – К. : Кондор, 2003. – 192 с.

3.1.4. Ковальчук В. В., Моїсєєв Л. М. Основи наукових досліджень / В. В. Ковальчук, Л. М. Моїсєєв. – 2-ге вид., перероб. і доп. – К. : Професіонал, 2004. – 208 с.

3.1.5. П'ятницька-Позднякова І. С. Основи наукових досліджень у вищій школі / І. С. П'ятницька-Позднякова. – К., 2003. – 116 с.

3.1.6. Романчиков В. І. Основи наукових досліджень / В. І. Романчиков. – К. : Центр учбової літератури, 2007. – 254 с.

3.1.7. Свердан М. М., Свердан М. Р. Основи наукових досліджень / М. М. Свердан, М. Р. Свердан. – Чернівці : Рута, 2006. – 352 с.

3.1.8. Філіпенко А. С. Основи наукових досліджень / А. С. Філіпенко. – К. : Академвидав, 2005. – 208 с.


3.1.9. Цехмістрова Г. С. Основи наукових досліджень / Г. С. Цехмістрова. – К. : Слово, 2003. – 240 с.

3.1.10. Шейко В. М., Кушнарєнко Н. М. Організація та методика науково-дослідницької діяльності / В. М. Шейко, Н. М. Кушнарєнко. – 7-е вид., стер. – К.: Знання, 2011. – 310 с.

3.2 Додаткові рекомендовані джерела

3.2.2. Комиссаров В. Н. Современное переводоведение / В. Н. Комиссаров. – М. : Изд-во УРАО, 2004. – 187 с.

3.2.3. Деркач Л. М. Актуальні проблеми науково-технічного перекладу / Л. М. Деркач. – Д. : НГУ, 2005. – 285 с.

	Система менеджменту якості. Навчальна програма навчальної дисципліни «Основи наукової діяльності»	Шифр документа	СМЯ НАУ НП 12.01.03 – 01-2017
		стор. 8 з 8	

(Ф 03.02 – 03)

АРКУШ ОБЛІКУ ЗМІН

№ зміни	№ листа (сторінки)				Підпис особи, яка внесла	Дата внесення зміни	Дата введення зміни
	Зміненого	Заміненого	Нового	Анульованого			

(Ф 03.02 – 04)

АРКУШ РЕЄСТРАЦІ РЕВІЗІЇ

№ пор.	Прізвище ім'я по-батькові	Дата ревізії	Підпис	Висновок щодо адекватності

(Ф 03.02 – 32)

УЗГОДЖЕННЯ ЗМІН

	Підпис	Ініціали, прізвище	Посада	Дата
Розробник				
Узгоджено				
Узгоджено				
Узгоджено				